



# Совет Безопасности

Distr.: General  
6 July 2007  
Russian  
Original: English

## **Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**

### **Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2007/10 от 9 февраля 2007 года, S/2007/10/Add.7 от 2 марта 2007 года, S/2007/10/Add.12 от 5 апреля 2007 года, S/2007/10/Add.15 от 27 апреля 2007 года и S/2007/10/Add.20 от 1 июня 2007 года.

В течение недели, закончившейся 30 июня 2007 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

**Положение на Ближнем Востоке** (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30 и 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 и 50; S/2005/15/Add.3, 6, 13, 16, 17, 22–24, 29, 42, 43, 49 и 50; S/2006/10/Add.3, 4, 10, 12, 15, 19, 23, 27–31, 38, 43, 46, 49 и 50; и S/2007/10/Add.11, 12, 15, 21, 23 и 24)

\* Переиздано по техническим причинам.



Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5704-м заседании, состоявшемся 25 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Испании, Колумбии и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/21; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

#### **Поддержание международного мира и безопасности**

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на своем 5705-м заседании, состоявшемся 25 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 6 июня 2007 года на имя Генерального секретаря (S/2007/334) по вопросу о природных ресурсах и конфликтах. Заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Аргентины, Ботсваны, Бразилии, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Индии, Исландии, Канады, Лихтенштейна, Норвегии, Пакистана, Сенегала, Туниса, Швейцарии и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, Председателя Генеральной Ассамблеи шейху Хайю Раshed Аль Халифу и Председателя Экономического и Социального Совета Далюса Чякуолиса.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель с согласия Совета пригласил представителя Бенина, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/22; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

**Миссия Совета Безопасности** (см. S/2003/40/Add.24, 27, 29 и 45; S/2004/20/Add.3, 7, 26, 28, 48 и 49; S/2005/15/Add.15, 18, 45 и 48; S/2006/10/Add.23, 25, 26, 46 и 48; и S/2007/10/Add.17 и 18)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5706-м заседании, состоявшемся 26 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

**Ситуация в Сомали** (см. S/23370/Add.11, 16, 30, 34 и 48; S/25070/Add.12, 23, 38, 43 и 46; S/1994/20/Add.4, 21, 33, 38 и 43; S/1995/40/Add.13; S/1996/15/Add.3, 10 и 50; S/1997/40/Add.8, 16 и 51; S/1999/25/Add.20 и 44; S/2000/40/Add.25 и 36; S/2001/15/Add.2, 25, 42 и 44; S/2002/30/Add.10, 12, 17, 26, 29 и 49; S/2003/40/Add.10, 14, 45 и 50; S/2004/20/Add.8, 28, 33, 43 и 46; S/2005/15/Add.9, 10, 27, 40 и 44; S/2006/10/Add.10, 18, 27, 38, 47, 48, 50 и 51; и S/2007/10/Add.7, 17 и 23)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5707-м (закрытом) заседании 28 июня 2007 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«На своем 5707-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 28 июня 2007 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Ситуация в Сомали».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сомали принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Между членами Совета и премьер-министром переходного федерального правительства Сомали Али Мохамедом Геди состоялся обмен мнениями».

**Положение в Сьерра-Леоне** (см. S/1995/40/Add.47; S/1996/15/Add.6, 11 и 48; S/1997/40/Add.21, 27, 31, 40 и 45; S/1998/44/Add.8, 11, 15, 20, 22, 28 и 50; S/1999/25 и Add.1, 9, 18, 22, 32, 41 и 48; S/2000/40/Add.5, 10, 17–19, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 37, 43 и 50; S/2001/15/Add.4, 13, 26, 38 и 51; S/2002/30/Add.2, 12, 20, 27, 38 и 48; S/2003/40/Add.12, 28 и 37; S/2004/20/Add.13 и 37; S/2005/15/Add.20, 25, 34 и 50; S/2006/10/Add.23 и 50; и S/2007/10/Add.22)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5708-м заседании, состоявшемся 28 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в рассмотрении этого пункта без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/23; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

**Стрелковое оружие** (см. S/1999/25/Add.37; S/2001/15/Add.31 и 35; S/2002/30/Add.40 и 43; S/2004/20/Add.3; S/2005/15/Add.6; и S/2006/10/Add.11).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5709-м заседании, состоявшемся 29 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/24; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

**Ситуация в отношении Ирака** (см. S/2005/15/Add.21, 23, 24, 31, 35, 37, 44 и 49; S/2006/10/Add.6, 10, 20, 23, 31, 36, 47 и 49; и S/2007/10/Add.10, 20 и 23)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5710-м заседании, состоявшемся 29 июня 2007 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета исполняющего обязанности Исполнительного председателя Комиссии ООН по наблюдению, контролю и инспекциям Димитриоса Перрикоса и представителя Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и Директора отделения МАГАТЭ при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Густаво Слаувинена.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2007/390), представленному Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/390, в ходе которого 14 государств проголосовали за (Бельгия, Гана, Индонезия, Италия, Катар, Конго, Китай, Панама, Перу, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Южная Африка) и 1 государство воздержалось (Российская Федерация), и принял его в качестве резолюции 1762 (2007) (текст см. S/RES/1762 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

**Положение в Кот-д'Ивуаре** (см. S/2002/30/Add.50; S/2003/40/Add.5, 17, 19, 29, 31, 45, 47 и 48; S/2004/20/Add.5, 8, 17, 21, 31, 44, 46 и 50; S/2005/15/Add.4, 12, 13, 16, 17, 21, 24, 26, 34, 40, 41 и 47-49; S/2006/10/Add.2, 3, 5, 7, 12, 16, 20, 21, 28, 31, 36, 42, 43, 49 и 50; и S/2007/10/Add.1, 12, 19 и 24)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5711-м и 5712-м заседаниях, состоявшихся 29 июня 2007 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций. На 5711-м заседании на рассмотрении членов Совета находился тринадцатый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2007/275).

На 5711-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Буркина-Фасо и Кот-д'Ивуара, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2007/389), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/389 и принял его единогласно в качестве резолюции 1763 (2007) (текст см. S/RES/1763 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

На 5712-м заседании в соответствии с решением, принятым на 5711-м заседании, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Буркина-Фасо и Кот-д'Ивуара, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2007/25; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).

**Ситуация в Боснии и Герцеговине** (см. S/23370/Add.36, 40, 43 и 45; S/25070/Add.1, 4, 7–9, 11–13, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 29, 34, 37 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 13–17, 20, 21, 23, 25, 34, 37, 38, 44–47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 6, 14, 15, 17, 18, 24, 26–29, 31, 35–37, 40 и 47–50; S/1996/15/Add.13, 31, 40 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 19, 23 и 50; S/1998/44/Add.11, 20, 24 и 28; S/1999/25/Add.23, 30, 42, 44 и 45; S/2000/40/Add.11, 18, 23, 24, 27, 32, 42, 45 и 49; S/2001/15/Add.12, 24, 25, 38 и 49; S/2002/30/Add.9, 24, 26, 27, 42 и 49; S/2003/40/Add.27 и 40; S/2004/20/Add.9, 25, 27, 45 и 47; S/2005/15/Add.11, 45 и 46; S/2006/10/Add.15, 44 и 46; и S/2007/10/Add.19)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5713-м заседании 29 июня 2007 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Германии, по их просьбе, принять участие в рассмотрении этого пункта без права голоса.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/2007/394), который был представлен Российской Федерацией.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2007/394 и принял его единогласно в качестве резолюции 1764 (2007) (текст см. S/RES/1764 (2007); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2006 года — 31 июля 2007 года*).